

آبونه شرائطی : هریر ایچون
سنه لکی (۲۷۵) آلتی آیلنی
(۱۵۰) خارج ایچون سنه لکی
۳۲۵ غروشدور .

نسخه بی ۵ غروشدور .
ایکی نسخه برآراده
(۱۰) غروشدور .
سنه لکی ۵۲ عددور .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خاتمه

اخطارات
آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونیه
قبول اولنور . درج ایدله بن
یازیر اعاده اولنماز .

تذکره

۱۳۳۰

صاحب و مدیر
اشرف ادیب

باش محرر
محمد عاکف

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

آدره من تبدیلنه ایریجه
۵ غروش کوندرملیدر .

مکتوبلرک امضاری واضح
و او قوناقلی اولسی و آبونه
صره نومروسی محتوی
بولوغسی لازمدر

ممالک اجنبیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرسلرینک
فرانسه یازلسی رجا اولنور .

یاره کوندرلدیکی زمان نهیه
دائر اولدینی بیلدیرلسی
رجا اولنور

اتبعون اهدکم سنیل از شاد

انکلیز ایراسی کوندرمه موفق اولمشدر . بناء علیه هیئت مرکزیه کنديسی تأمینات لازمی ویرمه دعوت ایتش ومومی الیه بومبای ده ایکی تحته فابریقه سی الیه بر تحته استوقی تقدیم ایتشدر . لدی الحساب بو تأمینانک مبالغ مطلوبی اورته چکی اکلایمقدمه در .

بو ایضا حاندن اکلایلیور که جمع اولونان تبرعاتک وقتنده ارسال اولونامسی خلافت جمعیتک برسوء استعمالی دکلدرد .

مسئله بوندن عبارت اولدیغندن وخلافت جمعیتی مسلمانلرک خلافت ایچون طولیادقلری پاره بی تأمین ایتدیکنندن (شیخ مشیر) ک دیدیکی کبی جمعیتی فسخه قدر کیتمکده معنی یوقدر . بوکی حادثات هر جمعیتک باشندن کچن شیردر . باخصوص پاره بی محافظه ایدن مؤسسه تجاریه ، آنجق هندستان حکومتی طرفندن دوچار اولدیغی برضربه دن طولای ، تبرعاتی وقتنده ویرمه مشدر . بناء علیه شید چونانینک ده عدم مسئولیتی تبیین ایتمکده در .

حادثه بوندن عبارت اولدیغندن خلافت جمعیتی حقنده هیچ بر سوء ظن حاصل اولمایه جفی آشکاردر .

دیه سیاست

هندستانک (بومبای) شهرنده انکلیزجه الیه انتشار ایتمکده اولان (بومبای قرونیکل) غزته سنک (دین و سیاست) سرلوحه سبله یازدیغی بر مقاله بی عیناً ترجمه ایدیورز :

سیاستله دینی مزج ایتدیکنمزدن طولای اکثریا اوروپالیر ، بعضاً ده هندیلیر بزی مؤاخذه ایدرلر . سیاسیات ، شهرسز ، بر او یونجاق دکلدرد . دنیایی اداره علیدرد . نوع بشرک مسعودیت ورفاهیتی واسع مقیاسده اوکا باغلیدر . اوروپالیرک سیاسیتی برقرار مرتبه سینه ایندیرمه لری و بوکون ، جهانی ایچندن چیقلماز بحرانیله دوشوردیکی کبی خریستیانلق مفکورمه سنک مقدرات بشر اوزرنده اجرای تأثیر ایتمه سینه مانع اولمشدر . تجیل اولونان برانسانک حیات و مسکنی بر نمونه امتثال عد ایتدیکجه اونو یالکیز تجیل ایتک نسبة قولای اولور . فقط بو تجیل اولونان انسانک تالیمه اطاعت ، اوکا اقتدا ایتک اولدیکجه مشکل برایشدر . ایتک ادوارندن اعتباراً خریستیانلق قولای طرفی التزام ایدرک هم کندی ایچون ، هم انسانلر ایچون هائله انکیز نتیجه لره دسترس اولدی . خریستیانلق موقع اقتداری اشغال ایتدی . فقط بر دین اولقی صفتیه زمام اقتداری اله آلامادی . چونکه مسیح دیورکه « بنم ملکوتم بودنیاده دکلدرد . » یعنی اونک شخصی موقیتی وظفیری بو عالمه عائد دکلدرد . اتباعنه اثنای عبادتده : « ملکوتک کلین ، اراده ک یرده ده ، کوکده ده جاریدر » دیملرخی امر ایدن بریفمبر ملکوت الهینک بودنیاده اولمادیغی اوکره تمک ایسته مدیکی آشکاردر . حضرت عیسانک اتباعی آرز ، پرستیده کافی چوقدر . و بو پرستشکارلر اونو خدا طانیور . ملکوت الهینک بودنیاده اولمادیغی تعلیم ایتدیکنی ظن الیه اداره دنیایی غیرقابل اصلاح عدا ایتشدر و سیاستک دین الیه بورویه میه جکته ذاهب اولمشدری . هیچ بر دیندار شرقی بونقطه نظری قبول ایدمه ز . خریستیانلق کرچه شرقده دوغدی ، فقط غربده انکشاف ایتدی . هندستانه خریستیانلق هیچ بر علاقه سی اولمادیغی مدنیت ماسکسیله کوروندی .

منور هندستانلیر خریستیانلق مقدماتی رد ایتدکری حالده ، میخانیک قوتی معلوم اولان مدنیت اوغورنده نتایجی قبول ایتک ایسته دیلر . بوضوطله بر طاقم هندیلیر دینی سیاستدن آیری طایفه بیلکرینی صاعش اولدیلر . « بیلکرینی صاعش اولدیلر » دیورز ، چونکه اوروپا سیاستلرک مکرراً دیدیکی کبی « ملاحظات اخلاقیه نک سیاستده یری یوقسه » اقوام متبوعه نک حقیری ، حقیرلقری ، اونلره قارشی هرملک وظائفی کبی مسائل موضوع بحث اولاماز . مسئله بی هانکی دستور الیه افاده ایتک ایسترسه ک ایدمه ، شو حقیقت دائماً تظاهر ایدرکه نظامات وشرایط موجوده نک داخل وخارجنده عدالت نامنه وقوع بولاجق هرطلب ، موقت ملاحظاتدن ده یوکسک مجرد بر قانون حقه استناد ایتمه سی لازمدر . بویه بر قانون اعلانک خواهشله قبولی آسیانک قوتی تشکیل ایدر . بویه بر مسئله ده ، بالخاصه بویه بر زمانده ، آسیانک تالیمینی امانلندن طولای ک مدعش بحرانیله دوچار اولان اوروپانک نقطه نظرینی قبول ایتک اتحار آمیز ، هیچ اولمازسه مجنونه بر حرکتدر . مهاتما غاندینک تعلیماتی دائره سنده حرکت ایدوب ترک موالات [یعنی حکومته عدم اطاعت] پروگرامی قبول ایتمه نک سبیلرندن بری ده بودر .

بوتون اوروپا متفکرلرکجه شو حقیقت تظاهر ایتشدرکه دینک سیاستدن ایرماسی بشریتی منادی فلاکتله سوروکله مدن باشقه بر نتیجه تولید ایتز . اوروپاده دوشونن آدملرک کافه سی یکدیگرله مجادله ایدن اقوامی تطمین الیه دنیایی قورتارمحق بر دستور بولقله مشغولدرلر . مسئله ، اوروپانک دساتیر عملیه سی دساتیر فکریه سیله تألفدر . (رونه سانس) وتجدد دورندن اعتباراً اوروپالیر درلو درلو نفوذلر آلتنده قالمشدر ، بالخاصه « ملاحظات اخلاقیه نک سیاستده محلی اولمادیغی » دستورنجه نک فضله اهمیت ویرمشر ایسه بو دستورک چوروکلکی مللرک وتاریخک محضا ملاحظات اخلاقیه الیه عاکه اولونماسندن ولااخلاق سیاستلرک دهوالرینی اخلاق اساسله استناداً افاده ایتمه لرنندن آکلایمقدمه در .

بوتون اقوام آرتق بو اساسلردن بیقیدی . قومونیستلر ، سوسیالیستلر ، فاسنیستلر ، سندیقالیستلر همی ده یالان ونفاق الیه آلوده اولان اسکی سیسته ملردن قورتولارک مستقیم ، ثابت بر شی آرایورلرکه بونی اوروپانک یالکیز باشته بولمایه جفته امیز . فقط بو آرایانلر اساسی اوروپا الیه آسیا برلکده بولایلیر ، بر جوق اوروپایی متفکرلر آسیایه امید الیه باقیورلر . فقط شیمدیکی احوال سیاسی دوام ایتدیکجه اوروپا باشته آنجق فلاکتلر کله جکدر . مهاتما غاندینک حرکت دینیه سی اوروپالیر تعقیب ایتدکری فکرلر ومقصدلرله قیاس ایتسینلر . (الله اکبر) سوزی بر حقیقتکده افاده سیدر . بوکا ایمان ایدنلر هیچ بر وقت سیاسیتی دیندن آیره مازلر .

منع مسکرات حقنده بر مطالعه

(بومبای قرونیکل) غزته سی منع مسکراتک استانبولده تطبیقی

حقنده شو ملاحظه بی درمیان ایدیورز :

شرق مللری کرک مشرب ومزاجلریله کرک دینی عنعنات الیه مسکراتدن متفردرلر . اگر هندستان کندی سیاستی تمینده سربست اولسه وبتون مملکتده آرای عامیه مراجعت ایدلسه اهالی اکثریت غالبه الیه منع مسکرات لهنده رأی ویردی .

تورکری ، منع مسکرات قانونک استانبولده تطبیقته جساتلرندن دولایی تبریک ایدره ز . کرچه اوروپایی تجار آغستوس ابتداسنه قدر ممنوعیتی تأخیر ایتدیرمه موفق اولمشلرسه ده نه بو موقت تأخیرلر ، نه ده وارداتک تناقصی ایدیشه لری تورکری یوللرندن آلیقویه میه جقدر . تورکر فقیرلردر ، فقط پاره بی اخلاق فوخته ده ایدمه جک درجه ده « مترق » دکلدردلر .